

1. Basisinformationen Informations de base

Datum Date	Kommentar von (Verband, Behörde, Firma) Commentaire de (Association, Autorité, Entreprise)	Rückfragen bei: Name, Vorname, Firma, Adresse, Tel., Email Renseignements chez: Nom, Prénom, Entreprise, Adresse, Tél., Email

2. Kommentare zum Projekt und zu einzelnen Kapiteln und Ziffern Commentaires relatifs au projet et relatifs aux chapitres et paragraphes

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Bitte leer lassen/ à laisser vide svp.	Thema / Thème Ziffer / Chiffre		Kommentar (Begründung für Änderung) Commentaire (justification de la modification)	Vorgeschlagene Textänderung Modification de texte proposée	Bitte leer lassen/à laisser vide svp.
	1 Verständigung	R	Die Formulierung ist wenig aussagekräftig	Boden: oberste, unversiegelte Erdschicht, in der Pflanzen wachsen können, bestehend aus Ober- und Unterboden.	
	1 Verständigung	R	Konsequente Bezeichnung der Bodenhorizonte als „Horizont“ und Schicht.	Oberboden (A-Horizont): Oberste Sicht des Bodens; belebt, humusreich, dunkel gefärbt und meist intensiv durchwurzelt.	
	1 Verständigung	R	Unterboden ist eine wesentlicher Teil des Bodens und nicht eine Übergangsschicht.	Unterboden (B-Horizont): Bodenschicht aus ...	
	1 Verständigung	R	Ergänzung, da in 4.3.6 verwendet.	Invasive Pflanzen: nach 1500 absichtlich oder unabsichtlich eingeführte, gebietsfremde Pflanzen, die sich in der Natur zu etablieren vermögen.	
	2.2.1.1.		Die Formulierung ist zu ungenau.	... sind Schutzmassnahmen gemäss SN 640 583 zu projektieren.	
	2.2.1.2	G	Der Platzbedarf für Bodendepots geht in der Planungsphase häufig vergessen.	Für Oberboden- und Unterbodenzwischenlager ist der Flächenbedarf unter Berücksichtigung der Schütthöhen gemäss Tabelle 7 zu projektieren. Für Zwischenlager, auf ...	
	2.3.2.2	G	Erosion von Bodenmaterial muss vermieden werden.	... das keine unerwünschten Überschwemmungen oder Ersosion von Bodenmaterial entstehen...	
	2.7.1.4	G	Störungen des Wasserhaushaltes im Unterboden sind zu vermeiden. Das Regenerationsvermögen des Unterbodens ist wegen geringerer biologischer Aktivität begrenzt	.. festzulegen. Schadverdichtungen sind dabei zu vermeiden.	

(1) Vernehmlassungsnummer / numéro de consultation (wird vom SIA eingefügt/sera complété par la SIA)

(3) Art des Kommentars: **G** generell, **T** technisch, **R** redaktionell / **genre du commentaire:** **G** en général, **T** technique, **R** rédactionnel

(6) Kommentar Kommission / commentaire de la commission (wird vom SIA eingefügt/sera complété par la SIA)

Spalten (2), (4), (5) müssen auf jeden Fall ausgefüllt werden/colonnes (2), (4), (5) doivent toujours être remplies

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Bitte leer lassen/ à laisser vide svp.	Thema / Thème Ziffer / Chiffre		Kommentar (Begründung für Änderung) Commentaire (justification de la modification)	Vorgeschlagene Textänderung Modification de texte proposée	Bitte leer lassen/à laisser vide svp.
	neu: 2.2.2		Die gesetzlichen Bestimmungen betreffend Schadstoffbelastungen gelten für Unterboden genauso wie für den Oberboden.	Schadstoffe im Unterbodenmaterial dürfen die Prüfwerte gemäss „Wegleitung – Verwertung von ausgehobenem Boden (Wegleitung Bodenaushub)“ des BAFU nicht überschreiten. Falls die Schadstoffe die Richtwerte überschreiten, darf das Unterbodenmaterial nur an Orten verwendet werden, welche nachweislich bereits eine vergleichbare Belastung aufweisen.	
	4.3.2	G	Die Verwendung von schwach belastetem Bodenaushub (=Schadstoffe zwischen Richtwert und Prüfwert) ist nur unter bestimmten Bedingungen erlaubt!	...nicht überschreiten. Falls die Schadstoffe die Richtwerte überschreiten, darf das Oberbodenmaterial nur an Orten verwendet werden, welche nachweislich bereits eine vergleichbare Belastung aufweisen.	
	4.3.6.	G	Invasive Pflanzen, insbesondere Ambrosia, stellen nicht nur zunehmende Gefährdung für die einheimische Vegetation dar sondern sind auch aus gesundheitlicher Sicht problematisch.	Eine Verschleppung von invasiven Pflanzen ist zu vermeiden. Die Belastung ...	
	4.7.1	G	Die gesetzlichen Grenzwerte müssen eingehalten werden.	Bodenverbesserungsmittel haben die Anforderungen gemäss Tabelle 5 sowie gemäss Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung (ChemRRV) und Düngerbuchverordnung (DBV) zu erfüllen.	
	4.8.4	G	Invasive Pflanzen, insbesondere Ambrosia, stellen nicht nur zunehmende Gefährdung für die einheimische Vegetation dar sondern sind auch aus gesundheitlicher Sicht problematisch.	Substrate dürfen keine Wurzelunkräuter (Winden, Schnurgräser, Katzenschwänze, usw.) oder invasive Pflanzen enthalten.	
	5.7.1.2	G		...leicht verdichtet werden. Schadverdichtungen sind nicht zulässig.	
	Literaturverzeichnis		Ergänzung mit den neuen Quellen	SR 814.81 Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung vom 18. Mai 2005 (ChemRRV). SR 916.171.1 Düngerbuch-Verordnung EDV vom 28. Februar 2001 (DüBV)	

(1) Vernehmlassungsnummer / numéro de consultation (wird vom SIA eingefügt/sera complété par la SIA)

(3) Art des Kommentars: G generell, T technisch, R redaktionell / genre du commentaire: G en général, T technique, R rédactionnel

(6) Kommentar Kommission / commentaire de la commission (wird vom SIA eingefügt/sera complété par la SIA)

Spalten (2), (4), (5) müssen auf jeden Fall ausgefüllt werden/colonnes (2), (4), (5) doivent toujours être remplies